

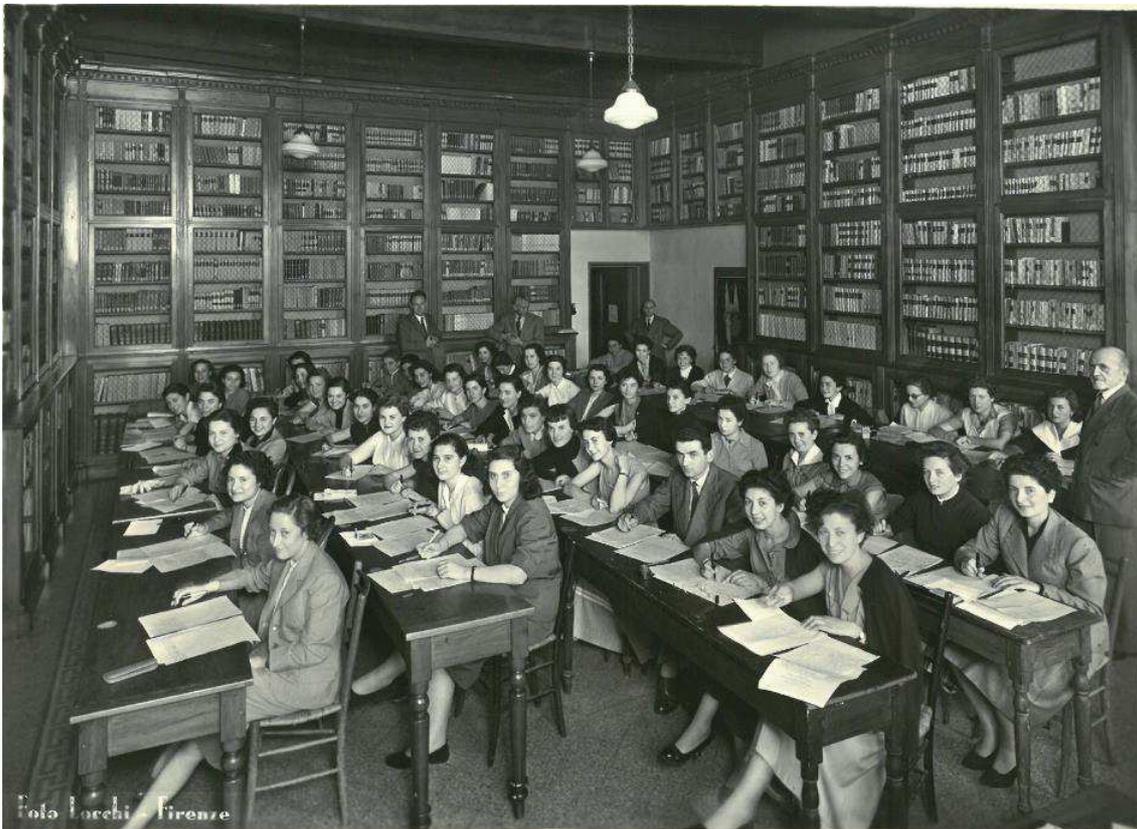
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

---

Archives rapatriées du Service culturel  
de l'ambassade de France à Rome (dit Rome Quirinal)

1945-1980 (1984)

580PO/1/1-417



Répertoire numérique détaillé

établi par le poste, revu par Camille Lesot, archiviste vacataire

encadrée par Régine Mathern-Mesnil, chargée d'études documentaires.

Rome 1998 et 2010, CADN 2018



Illustration de page de couverture : Étudiants du diplôme d'études françaises du premier degré et du diplôme supérieur d'études françaises composant dans une salle de la bibliothèque de l'institut français de Florence, mai-juin 1953 (580PO/1/417).

## **DESCRIPTION GÉNÉRALE**

### **Cote**

580PO/1/1-417

### **Dates extrêmes**

1945-1980 (1984)

### **Description physique**

422 articles, soit 44,5 ml.

### **Langue des unités documentaires**

La majorité des documents est rédigée en français, certains le sont en italien, quelques rares le sont en anglais.

### **Origine**

Service culturel de l'ambassade de France en Italie (Rome).

### **Biographie ou Histoire**

Le Service culturel, service de l'ambassade, est installé à Rome dans le Palais Farnèse.

Dates de fonctions des conseillers culturels à l'ambassade de France en Italie :

- Jean-René Vieillefond, conseiller culturel entre 1945 et 1962.
- Paul Teyssier, conseiller culturel entre 1962 et 1967.
- Georges Vallet, conseiller culturel entre 1967 et 1970.
- M. Pouget, conseiller culturel entre 1970 et 1977
- M. Zavriew, conseiller culturel entre 1977 et 1983.

Dates de fondation des différents établissements dépendants du Service culturel de l'ambassade de France en Italie :

- Lycée Chateaubriand de Rome en 1903.
- Institut français de Florence en 1907.
- Institut français de Naples en 1919.
- Centre culturel français de Rome en 1946.
- Centre culturel français de Milan en 1950.
- Centre culturel franco-italien de Turin en 1952.
- Centre culturel français de Palerme en 1953.
- Centre culturel franco-italien de Gênes en 1959.
- Bibliothèque de Catane (annexe du Centre culturel français de Palerme).

### **Histoire de la conservation**

A la fin des années 1990, le service culturel a préparé son premier versement d'archives portant sur la période 1945-1980. Un premier rapatriement en sacs vers le Centre des Archives diplomatiques de Nantes en décembre 1998 a porté sur 315 articles, les 115 premiers articles ayant été conservés sur place quelques années supplémentaires et rapatriés vers Nantes seulement en 2010. Les documents arrivés en 2010 présentaient des traces d'humidité dues à leur stockage dans une cave humide du Palais Farnèse ; ils ont dû être isolés pour être séchés et traités.

Un complément de six boîtes est arrivé avec le même envoi en 2010 : il s'agissait d'archives retrouvées ultérieurement par le poste à réintégrer dans le versement.

### **Modalités d'entrée**

Versement rapatrié au Centre des Archives diplomatiques de Nantes en date du 7 décembre 1998 et enregistré sous le numéro 1998/55 (78 sacs valise), complété par le rapatriement arrivé le 5 novembre 2010 et enregistré sous le numéro 2010024NN (28 sacs valise).

### **Présentation du contenu**

Le sous-fonds s'organise comme suit : \* Administration générale, questions financières, action culturelle de la France, \* Gestion du personnel de la Mission universitaire, \* Centres français et établissements romains, \* Échanges culturels, \* Matériel, \* Examens, \* Enseignement en France, enseignement en Italie, \* Position culturelle, \* Échanges, \* Stages, \* Assistants, \* Bourses, \* Photographies.

### **Évaluation, tris, et éliminations, sort final**

Éliminations réalisées lors du traitement du versement au CADN en 2018, pour un volume de 0,38 m.l. (voir bordereau n°09/2018).

### **Mode de classement**

Les archives ont été organisées selon les deux plans de classement successivement en vigueur dans ce poste et validés par la Direction des Archives. Le premier couvre les années 1945-1959 et le second les documents postérieurs à 1960.

Certains dossiers de la série « Échanges culturels » ont été dès l'origine mal classés dans le versement mais signalés comme tels. Il s'agit des conférences des années 1956-1957 (qui devaient se trouver à la cote 580PO/1/167 mais ont été rangées à la cote 580PO/1/306), des expositions des années 1958-1959 (qui devaient se trouver à la cote 580PO/1/209 mais ont été rangées à la cote 580PO/1/237) et des congrès des années 1957-1958 (qui devaient se trouver à la cote 580PO/1/254 mais ont été rangés à la cote 580PO/1/241). Lors du traitement du sous-fonds en 2018, ces articles avaient déjà été communiqués en salle de lecture ; il a été décidé de ne pas les reclasser (pour éviter d'avoir à dresser une table de concordance des cotes) mais de les signaler dans l'analyse.

Le complément de six boîtes devait contenir des dossiers divers à réintégrer dans les articles déjà rapatriés au CADN en 1998. Finalement, la majeure partie a été réintégrée dans les premiers articles du sous-fonds arrivés en 2010, en même temps que le complément. Ces dossiers ont été ventilés dans les séries « Administration générale, questions financières, action culturelle de la France », « Centres français et établissements romains », « Échanges culturels », « Assistants » et « Photographies ».

### **Conditions d'accès**

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le Code du patrimoine.

### **Conditions d'utilisation**

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

### **Caractéristiques matérielles et contraintes techniques**

Présence d'une collection de 258 photographies des centres et instituts ainsi que des conférences et expositions y ayant eu lieu.

### **Autres données descriptives**

Lors du traitement du sous-fonds en 2018, après un sondage pour en vérifier l'état matériel, tous les cartons ont été dépoussiérés à l'extérieur et à l'intérieur ; ceux présentant des traces de moisissures ont été systématiquement remplacés ; toutes les chemises ont également été dépoussiérées. Certains dossiers contaminés par les moisissures nécessitent un traitement spécifique (désinfection et dépoussiérage) pour les rendre communicables. L'état de versement a été vérifié, les analyses ont été affinées, des tris complémentaires ciblés et un travail de mise en forme a été réalisé afin de faciliter la consultation du répertoire numérique détaillé (saisie de l'état de versement tapuscrit, développement des sigles en annexe, suppression des noms de personnes).

**Autre instrument de recherche**

FRMAEE\_0580PO.xml, ROME (Service culturel de l'ambassade de France en Italie).

## **LISTE DES SIGLES ET ACRONYMES**

ACIF	Association culturelle Italie-France
ASCIFRA	Associazione Scambi Italo-Francesi per la Gioventù
BEPC	Brevet d'études du premier cycle
ICCROM	Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels
ORTF	Office de radiodiffusion-Télévision française
RAI	Radio Audizioni Italiane
SEMA	Société d'économie et de mathématique appliquée
SIAE	Società Italiana degli Autori ed Editori
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

CARTE DES CENTRES ET INSTITUTS



## PLAN DE CLASSEMENT

<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE, QUESTIONS FINANCIÈRES, ACTION CULTURELLE DE LA FRANCE .....</b>	<b>8</b>
NEGOCIATIONS ET TEXTES.....	8
RAPPORTS D'ACTIVITES.....	9
BUDGET ET COMPTABILITE.....	9
<b>GESTION DU PERSONNEL DE LA MISSION UNIVERSITAIRE .....</b>	<b>17</b>
TRAITEMENT .....	17
PERSONNEL LOCAL.....	19
LECTEURS.....	19
<b>CENTRES FRANÇAIS ET ÉTABLISSEMENTS ROMAINS.....</b>	<b>20</b>
GENERALITES .....	20
ACTIVITES ET FONCTIONNEMENT .....	20
<b>ÉCHANGES CULTURELS.....</b>	<b>30</b>
<b>MATÉRIEL.....</b>	<b>38</b>
LIVRES .....	38
REVUES .....	39
DIFFUSION DE DISQUES.....	39
<b>EXAMENS.....</b>	<b>39</b>
<b>ENSEIGNEMENT EN FRANCE ET EN ITALIE .....</b>	<b>40</b>
<b>POSITION CULTURELLE ET SUBVENTIONS AUX PETITES ÉCOLES FRANÇAISES .....</b>	<b>40</b>
<b>ÉCHANGES .....</b>	<b>42</b>
<b>STAGES.....</b>	<b>43</b>
<b>ASSISTANTS .....</b>	<b>44</b>
<b>BOURSES.....</b>	<b>46</b>
<b>PHOTOGRAPHIES .....</b>	<b>48</b>

## RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

### Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande	Description	Dates extrêmes
580PO/1/		
	<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE, QUESTIONS FINANCIÈRES, ACTION CULTURELLE DE LA FRANCE</b>	
	<b>Négociations et textes</b>	
<b>1</b>	Accord culturel de 1949 : projet, accord, annexes, décret publié dans le Journal Officiel, correspondance.	1948-1956
	Textes réglant les rapports culturels franco-italiens.	1954-1966
	Échanges de notes sur les lectorats.	1968-1969
	Notes de synthèse sur la position culturelle de la France.	1952-1959
	Notes de synthèse sur les questions culturelles et bilan des actions menées.	1969, 1971
	Équivalence Baccalauréat-Maturità : circulaire aux instituts et aux consuls, programme des études au lycée Chateaubriand de Rome, correspondance.	1955-1956
<b>1 bis</b>	Textes relatifs à la création du lycée Chateaubriand de Rome : dépêche, annexes, correspondance.	1919-1980
	Statuts et dénominations des centres, instituts et établissements scolaires ; nomination des directeurs.	1945-1971
	Enquêtes concernant les bâtiments occupés par les institutions culturelles françaises en Italie : plans, photographies, états des logements de fonction, tableau général des propriétés de l'État, correspondance.	1961-1978
	Notes sur les institutions culturelles françaises en Italie rédigées par le conseiller culturel auprès de l'ambassade de France à Rome.	
<b>1 ter</b>	Équivalence Baccalauréat-Maturità au lycée Chateaubriand : documents généraux, dossiers scolaires, listes d'élèves, notes, correspondance.	1966-1967
<b>2-5</b>	Réunions consulaires et des chefs d'établissements : ordres du jour, convocations, documents préparatoires, documents de séances, comptes rendus, rapports, notes, correspondance :	1957-1979
<b>2</b>	1957-1959, 1962-1963, 1967-1969,	
<b>3</b>	4-5 mars 1970,	
<b>4</b>	15-16 juin 1970,	
<b>5</b>	30 novembre-1 <sup>er</sup> décembre 1970, 1971-1972, 1977, 1979.	

## Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande	Description	Dates extrêmes
580PO/1		
<b>Rapports d'activités</b>		
<b>6-9</b>	Rapports d'activités (classement chronologique) :	1962-1980
<b>6</b>	1962-1963, 1966, 1968-1969, 1972, contient aussi le questionnaire préalable au rapport d'activité (1963), la négociation des droits d'auteur avec la SIAE (1958-1966), l'enquête SEMA sur le système musical français (1967), la correspondance concernant les manifestations étudiantes de mai 1968 (1968) et une enquête sur le divorce en Italie (1946-1948),	
<b>7</b>	1970-1971, contient aussi la liste des établissements culturels français, des associations culturelles, des lectorats et des postes d'assistants de français (1969-1971) et le projet de création d'un lycée international à Fontainebleau (1969-1970),	
<b>8</b>	1972-1976, contient aussi l'inspection du service culturel (1974), la protection des biens et sites culturels et du patrimoine archéologique (1964-1973) et un dossier de candidature au Conseil exécutif de l'UNESCO (1974),	
<b>9</b>	1976-1980, contient aussi des circulaires concernant la politique culturelle du Département (1976-1978) et la correspondance de diffusion du rapport d'activités (1971-1981).	
<b>10</b>	Notes et correspondance relatives à l'organisation des services italiens chargés des relations culturelles.	1947-1956
	Articles, notes et correspondance du conseiller culturel auprès de l'ambassade de France à Rome.	1946-1949
	Coupures de journaux et informations diverses d'ordre culturel relatives à la France.	1955-1956
<b>10 bis</b>	Publication du conseiller culturel auprès de l'ambassade de France à Rome dans la revue Plaisir de France : article, correspondance.	1949-1950
<b>10 ter</b>	Notes et correspondance (dont cartes postales) du conseiller culturel auprès de l'ambassade de France à Rome.	1968-1969
	Bons de commandes et correspondance du conseiller culturel auprès de l'ambassade de France à Rome.	1955-1959
<b>Budget et comptabilité</b>		
<u>Préparation du budget du service culturel et des centres et instituts</u>		
<b>11-23</b>	Dossiers généraux du service culturel, des centres, instituts et établissements subventionnés, classement chronologique (documents préparatoires, projets,	1946-1968

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	rectificatifs, correspondance) :	
<b>11</b>	1946-1947.	
<b>11 bis</b>	1946-1948.	
<b>12</b>	1948-1951.	
<b>13</b>	1952-1954,	
<b>13 bis</b>	1955-1957.	
<b>14</b>	1958-1960.	
<b>15</b>	1962.	
<b>16</b>	1963, contient aussi les subventions exceptionnelles (1960-1963).	
<b>17</b>	1964, contient aussi les subventions exceptionnelles (1964).	
<b>18</b>	1965.	
<b>19</b>	1966, documents préparatoires.	
<b>20</b>	1966.	
<b>21</b>	1967, documents préparatoires, contient aussi le loyer pour les locaux du centre de Palerme (1961-1967).	
<b>22</b>	1968.	
<b>23</b>	1968, rectificatifs.	
<b>24-45</b>	Dossiers par service et par établissement, classement chronologique et thématique :	1969-1980
<b>24</b>	Centre culturel de Palerme.	1969
	Centre culturel de Gênes.	1969

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Centre culturel de Turin.	1969
	Centre culturel de Milan.	1969
	Institut de Florence.	1969
	Institut de Naples.	1969
	Établissements subventionnés.	1969
<b>25</b>	Service culturel.	1969
	Bureau pédagogique.	1969
	Centre culturel de Rome.	1969
	Lycée Chateaubriand de Rome (contient aussi les horaires de cours de l'établissement et du Centre d'études supérieures).	1969
<b>26</b>	Service culturel.	1970
	Bureau pédagogique.	1970
	Centre culturel de Rome.	1970
	Centre culturel de Turin.	1970
	Institut de Naples.	1970
	Centre culturel de Palerme.	1970
	Établissements subventionnés.	1970
<b>27</b>	Institut de Florence.	1970
	Centre culturel de Milan.	1970
	Centre culturel de Gênes.	1970
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1970
<b>28</b>	Crédits pour la diffusion du film français. Les crédits diffusion du film français après 1969 se retrouvent dans les dossiers budget du service culturel.	1960-1969
<b>29</b>	Service culturel.	1971
	Bureau pédagogique.	1971
	Centre culturel de Rome.	1971
	Centre culturel de Turin.	1971
	Institut de Naples.	1971
	Centre culturel de Palerme.	1971
	Centre culturel de Gênes.	1971

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Institut de Florence.	1971
	Établissements subventionnés.	1971
<b>30</b>	Lycée Chateaubriand de Rome.	1971-1972
	Centre culturel de Milan.	1971-1972
	Service culturel : subventions exceptionnelles.	1972
<b>31</b>	Service culturel.	1972
	Bureau pédagogique.	1972
	Centre culturel de Rome.	1972
	Centre culturel de Turin.	1972
	Institut de Naples.	1972
	Centre culturel de Palerme.	1972
	Centre culturel de Gênes.	1972
	Institut de Florence.	1972
<b>32</b>	Bureau pédagogique.	1973
	Centre culturel de Rome.	1973
	Centre culturel de Turin.	1973
	Institut de Naples.	1973
	Centre culturel de Palerme.	1973
	Centre culturel de Gênes.	1973
	Institut de Florence.	1973
<b>33</b>	Lycée Chateaubriand de Rome.	1973
	Centre culturel de Milan.	1973
	Service culturel : subventions exceptionnelles.	1973
<b>34</b>	Documents préparatoires généraux.	1974
	Service culturel.	1974
	Bureau pédagogique.	1974
	Centre culturel de Rome.	1974
	Centre culturel de Turin.	1974
	Institut de Naples.	1974
	Centre culturel de Palerme.	1974

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Centre culturel de Gênes.	1974
<b>35</b>	Lycée Chateaubriand de Rome.	1974
	Centre culturel de Milan.	1974
	Institut de Florence.	1974
	Établissements subventionnés.	1974
<b>36</b>	Documents préparatoires généraux.	1975
	Service culturel.	1975
	Bureau pédagogique.	1975
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1975
	Centre culturel de Rome.	1975
	Institut de Naples.	1975
<b>37</b>	Centre culturel de Turin.	1975
	Centre culturel de Palerme.	1975
	Centre culturel de Gênes.	1975
	Centre culturel de Milan.	1975
	Institut de Florence.	1975
<b>38</b>	1975 : rectificatifs.	
	Service culturel.	1976
	Bureau pédagogique.	1976
<b>39</b>	Documents préparatoires généraux.	1976
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1976
	Centre culturel de Turin.	1976
	Centre culturel de Rome.	1976
	Institut de Naples.	1976
	Institut de Florence.	1976
<b>40</b>	Centre culturel de Palerme.	1976-1977
	Centre culturel de Milan.	1976-1977
	Centre culturel de Gênes.	1977
	Centre culturel de Turin.	1977

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>41</b>	Documents préparatoires généraux.	1977
	Service culturel.	1977
	Bureau pédagogique.	1977
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1977
	Centre culturel de Rome.	1977
	Institut de Naples.	1977
	Institut de Florence.	1977
<b>42</b>	Lycée Chateaubriand de Rome.	1978
	Institut de Florence.	1978
	Institut de Naples.	1978
	Centre culturel de Gênes.	1978
	Centre culturel de Palerme.	1978
	Service culturel : subventions exceptionnelles pour une commande de matériel pédagogique.	1978
<b>43</b>	Service culturel.	1978
	Bureau pédagogique.	1978-1979
	Centre culturel de Rome.	1978-1979
	Centre culturel de Milan.	1978
	Centre culturel de Turin.	1978
	Centre culturel de Palerme.	1979
<b>44</b>	Service culturel.	1979
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1979
	Institut de Florence.	1979
	Centre culturel de Gênes.	1979
	Circulaires aux établissements.	1978-1979
	Bureau pédagogique.	1980
	Centre culturel de Rome.	1980
	Institut de Naples.	1980
Centre culturel de Palerme.	1980	
<b>45</b>	Service culturel.	1980

## Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Centre culturel de Milan.	1980
	Bibliothèque de Catane.	1980
	Centre culturel de Gênes.	1980
	Institut de Florence.	1980
	Centre culturel de Turin.	1980
	Établissements subventionnés.	1980
<b>46</b>	Rémunération des lecteurs : dossiers de liquidation, attestations, correspondance.	1961-1976
	<u>Comptes de gestion et comptes financiers</u>	
<b>47-54</b>	Dossiers généraux du service culturel, des centres, instituts et établissements subventionnés, classement chronologique :	1946-1963
<b>47</b>	1946-1952.	
<b>48</b>	1953, contient aussi la comptabilité du service culturel (1953).	
<b>49</b>	1954-1956, contient aussi la comptabilité du service culturel (1954-1956).	
<b>50-51</b>	1957, contient aussi la comptabilité du service culturel (1957).	
<b>52</b>	1958-1959, contient aussi la comptabilité du service culturel (1958-1959).	
<b>53</b>	1960-1962, contient aussi la comptabilité du service culturel et les comptes personnels du conseiller culturel (1962).	
<b>54</b>	1963, contient aussi la comptabilité du service culturel (1963).	
<b>55-65</b>	Dossiers par service et par établissement, classement chronologique :	1964-1969
<b>55</b>	Lycée Chateaubriand de Rome.	1964
	Centre culturel de Palerme.	1964
	Institut de Florence.	1964
<b>56</b>	Centre culturel de Turin.	1964

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Institut de Florence.	1964
<b>57</b>	Centre culturel de Milan.	1964
	Centre culturel de Gênes.	1964
<b>58</b>	Institut de Naples.	1965-1966
<b>59</b>	Service culturel.	1965
	Centre culturel de Rome.	1965
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1965
<b>60</b>	Lycée Chateaubriand de Rome.	1966
	Centre culturel de Turin.	1966
	Centre culturel de Palerme.	1966
<b>61</b>	Institut de Naples.	1967
	Centre culturel de Palerme.	1967
	Centre culturel de Gênes.	1967
	Institut de Florence.	1967
<b>62</b>	Centre culturel de Turin.	1967
<b>63</b>	Service culturel.	1968
	Centre culturel de Palerme.	1968
	Institut de Florence.	1968
	Centre culturel de Turin.	1968
	Centre culturel de Milan.	1968
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1968
<b>64</b>	Institut de Naples.	1968
<b>65</b>	Institut de Naples.	1969
	Centre culturel de Milan.	1969
	Centre culturel de Turin.	1969
	Centre culturel de Gênes.	1969

## Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Institut de Florence.	1969
<b>66-74</b>	Dossiers généraux du service culturel, des centres, instituts et établissements subventionnés, classement chronologique :	1970-1980
<b>66</b>	1970-1972.	
<b>67</b>	1973.	
<b>68</b>	1974.	
<b>69</b>	1975.	
<b>70</b>	1976.	
<b>71</b>	1977.	
<b>72</b>	1978.	
<b>73</b>	1979.	
<b>74</b>	1980.	
<b>75</b>	Vérification des comptes par la Trésorerie générale pour l'étranger : procès-verbaux.	1968-1979

### GESTION DU PERSONNEL DE LA MISSION UNIVERSITAIRE

#### Traitement

<b>76-94</b>	Dossiers généraux, classement chronologique (traitements, impôts, notices individuelles, demandes de détachement, lectorat, rapports de rentrée des lecteurs) :	1946-1980
<b>76</b>	1946-1948.	
<b>77</b>	1950-1951. 1953-1954.	

## Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
78	1954-1955, contient aussi de la correspondance concernant la sécurité sociale (1951-1955).	
79	1955-1956.	
80	1956.	
81	1956-1957.	
82	1957-1961.	
83	1961-1963, contient aussi des dossiers de personnels, les rapports d'activités et les propositions de projets de la chargée des échanges au service culturel (1960-1962).	
84	1963-1967.	
85	1967-1970.	
86	1969-1971, contient aussi la dépêche d'organisation des services culturels, scientifiques et techniques.	
87	1970-1971.	
88	1971-1972.	
89	1972-1974, contient aussi des dossiers de directeurs.	
90	1974-1975, contient aussi un dossier de directeur.	
91	1975-1976.	
92	1976-1978, contient aussi des dossiers de directeurs.	
93	1977-1978.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>94</b>	1978-1980.	
<b>94-95</b>	Reversement par les lecteurs du traitement versé par les universités italiennes, dossiers nominatifs :	1963-1980
<b>94</b>	A à K.	
<b>95</b>	L à Z.	
<b>Personnel local</b>		
<b>96</b>	Rémunération du personnel local : rapports, tableaux des indices de rémunération, correspondance.	1973-1980
	Enquête sur la situation des enseignants français recrutés localement.	1978
	Personnel enseignant du centre culturel de Milan : correspondance.	1974-1978
	Nouveau régime de rémunération du personnel enseignant local des centres et instituts : dépêche, tableaux des indices de rémunération, correspondance.	1975-1977
	Rémunération du personnel enseignant recruté localement au lycée Chateaubriand de Rome : dossiers généraux, rapports, correspondance.	1970-1976
	Modèle de fiches de traitement et barèmes.	1970
	Sécurité sociale des enseignants titulaires recrutés localement : enquêtes, rapports, circulaires, correspondance.	1968-1978
	Personnels rémunérés au forfait : tableaux des rémunérations, correspondance.	1972-1974
<b>Lecteurs</b>		
<b>97</b>	Dossiers généraux.	1976-1980
	Demandes de création de postes de lecteurs de français auprès des universités italiennes.	1960-1975
<b>97-98</b>	Nominations des lecteurs de français auprès des universités italiennes :	1951-1982
<b>97</b>	1961-1976.	
<b>98</b>	1951-1982.	
<b>99</b>	Rapport des directeurs d'instituts sur la situation des lectorats.	1968-1970
	Rapports de rentrée des lecteurs.	1977-1978
	Candidatures : correspondance.	1958-1979
	Documentation italienne sur le lectorat.	1980-1983

## Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>CENTRES FRANÇAIS ET ÉTABLISSEMENTS ROMAINS</b>		
<b>Généralités</b>		
<b>100-101</b>	Rapports d'activités des directeurs des centres et instituts français (lacunes) :	
<b>100</b>	1945-1979.	
<b>101</b>	1969-1979. Enquête sur les manifestations culturelles ayant eu lieu dans les centres et instituts français.	1971-1975
<b>Activités et fonctionnement</b>		
<b>102</b>	Équipement de la salle de documentation située Piazza Navona à Rome : plans, factures, coupures de journaux, correspondance.	1975-1977
	Enquête d'analyse des activités et coûts financiers des centres et instituts.	1973-1974
	Institut de Naples, bâtiments, travaux et personnel : rapports, plans, photographies, correspondance.	1968-1982
	Instituts de Naples et Florence, actions nouvelles : correspondance.	1972-1973
	Centre culturel de Palerme, location des bâtiments : plans, fiches descriptives des locaux sélectionnés, correspondance.	1968
<b>103</b>	Examens et enseignement : budgets.	1945-1946
<b>104</b>	Enseignement : subventions aux associations.	1947-1948
<b>105-141</b>	Dossiers par service et par établissement, classement chronologique (activités et fonctionnement) :	
<b>105</b>	1948-1950.	
<b>106</b>	1948-1952.	
<b>107</b>	1953-1955.	
<b>108</b>	Institut de Florence.	1955
	Centre culturel de Rome et service culturel.	1953-1955
	Institut de Naples.	1953-1955
	Bibliothèque française de Palerme.	1954

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1954
	Tous établissements : indemnités de guerre.	1952-1955
	Centre d'études et d'information de Milan.	1952-1954
	Centre culturel de Turin.	1954-1955
<b>109</b>	Tous établissements, examens.	1955-1956
	Tous établissements, examens et rapport d'activités.	1956-1957
<b>110</b>	Centre culturel de Rome.	1956-1957
	Centre d'études et d'information de Milan.	1956-1957
	Académie de France à Rome.	1956-1957
	Bibliothèque française de Palerme.	1956-1957
	Institut de Naples, personnel.	1956-1957
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1956-1957
	Centre culturel de Turin.	1956-1957
<b>111</b>	Centre culturel de Rome.	1957-1958
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1957-1958
	Académie de France à Rome.	1957-1958
	Institut de Florence, aménagement.	1957-1958
<b>112</b>	Institut de Florence, dont cinquantenaire de l'institut et centenaire de la Révolution toscane (invitations, programme, exposition « La princesse Mathilde et son temps », correspondance).	1958-1959
<b>113</b>	Centre culturel de Milan.	1958-1959
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1958-1959
	Centre culturel de Gênes.	1958-1959
	Centre culturel de Palerme.	1958-1959
	Institut de Naples.	1958-1959
	Centre culturel de Turin.	1958-1959
	Académie de France à Rome.	1958-1959
	Centre culturel de Rome.	1958-1959
<b>114</b>	Publicité des instituts pour la rentrée scolaire.	1959-1960
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1959-1960

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Centre culturel de Rome et service culturel.	1959-1960
	Centre d'études et d'information de Milan.	1959-1960
	Institut de Florence.	1959-1960
	Académie de France à Rome.	1959-1960
<b>115</b>	Centre culturel de Gênes, ouverture.	1959-1960
<b>116</b>	Centre culturel de Milan.	1960-1961
	Institut de Florence.	1960-1961
	Centre culturel de Turin.	1960-1961
	Académie de France à Rome.	1960-1961
	Centre culturel de Palerme.	1960-1961
	Institut de Naples.	1960-1961
	Centre culturel de Rome.	1960-1961
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1960-1961
	Centre culturel de Gênes.	1960-1961
<b>117</b>	Centre culturel de Rome.	1961-1962
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1961-1962
	École française de Milan.	1961-1962
<b>118</b>	Lycée Chateaubriand de Rome.	1962-1963
	Centre culturel de Rome.	1962-1963
	Service culturel.	1962-1963
	École française de Milan.	1962-1963
<b>119</b>	Centre culturel de Palerme.	1962-1963
	Centre culturel de Gênes.	1960-1963
	Centre culturel de Turin.	1962-1963
	Institut de Naples.	1962-1963
	Centre d'études et d'information de Milan.	1962
	Institut de Florence.	1962-1963
<b>120</b>	Circulaire concernant les travaux d'entretien.	1963-1964
	Institut de Florence.	1963-1964

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Centre culturel de Milan.	1963-1964
	Centre culturel de Gênes.	1963-1964
	Institut de Naples.	1963-1964
	Centre culturel de Turin.	1963-1964
	Centre culturel de Rome.	1963-1964
	Service culturel.	1963-1964
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1961-1964
<b>121</b>	Lycée Chateaubriand de Rome.	1964-1965
	Centre culturel de Rome.	1964-1965
	Service culturel.	1964-1965
	Centre d'études et d'information de Milan.	1964-1965
	Institut de Naples.	1964-1965
	Centre culturel de Turin.	1964-1965
	Institut de Florence.	1964-1965
<b>122</b>	Centre culturel de Milan.	1965-1966
	Centre culturel de Gênes.	1965-1966
	Institut de Naples.	1965-1966
	Institut de Florence, réfection de façade.	1965-1966
	Centre culturel de Rome.	1965-1966
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1965-1966
	Perception des droits pour les manifestations culturelles organisées dans les établissements français.	1965-1966
<b>123</b>	Service culturel, dont travaux Via Giulia.	1965-1967
	Centre culturel de Rome.	1966-1967
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1966-1967
<b>124</b>	École secondaire française de Milan.	1966-1967
	Institut de Florence.	1966-1967
	Centre culturel de Turin.	1966-1967
	Institut de Naples.	1966-1967
	Centre culturel de Gênes.	1966-1967
	Centre d'études et d'information de Milan.	1966-1967

Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Centre culturel de Palerme.	1966-1967
<b>125</b>	Centre culturel de Palerme, inauguration.	1968-1969
	Centre culturel de Gênes.	1968-1969
	Centre culturel de Turin.	1968-1969
	Institut de Florence.	1968-1969
	École française de Rome.	1968-1969
	Académie de France à Rome.	1968-1969
	Institut de Naples et Centre de documentation et de recherches historiques Jean Bérard de Naples.	1968-1969
	Centre culturel de Milan.	1968-1969
	École secondaire française de Milan.	1968-1969
	Lycée Chateaubriand de Rome, gestion du personnel : correspondance.	1968-1969
	Service culturel, locaux loués au Palais Capizucchi : contrats de location, plans, inventaires des biens mobiliers, correspondance.	1967-1980
<b>126</b>	Centre culturel de Turin, activités, questions financières et gestion du personnel : contrats de location, plans, notes, pétition des professeurs, correspondance.	1967-1980
	Centres culturels de Gênes, Milan et Turin : comptes rendus d'examen des travaux immobiliers.	1978
	Service culturel, aménagement des locaux : plans, organigramme, notes, programme des travaux, doubles des pièces comptables, correspondance.	1968, 1972-1975
<b>127</b>	Centre culturel de Milan, dont contrats de location, plans, correspondance (1960-1970).	1969-1970
	École française de Milan.	1969-1970
	Centre culturel de Turin.	1969-1970
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1969-1970
	Institut de Florence.	1969-1970
	Centre culturel de Gênes.	1969-1970
	Institut de Naples.	1969-1970
	Académie de France à Rome.	1969-1970
	École française de Rome.	1969-1970
	Service culturel.	1969-1970
	Centre culturel de Rome.	1969-1970

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Centre culturel de Palerme.	1969-1970
<b>128</b>	École française de Milan : mémorandum.	1968
	Petites écoles : projets de budget, comptes de gestion.	1972-1973
	Bordereaux d'envoi de dossiers scolaires et médicaux d'élèves.	1971-1973
	Centres et instituts : demandes de matériel audiovisuel et pédagogique.	1970-1973
<b>129</b>	École française de Milan.	1970-1971
	Centre culturel de Milan.	1970-1971
	Centre de documentation et de recherches historiques Jean Bérard de Naples.	1970-1971
	École française d'archéologie de Rome.	1970-1971
	Centre culturel de Gênes.	1970-1971
	Institut de Naples.	1970-1971
	Institut de Florence.	1970-1971
	Académie de France à Rome.	1970-1971
	Centre culturel Saint-Louis de Rome.	1970-1971
	Centre culturel de Palerme.	1970-1971
	Service culturel.	1970-1971
	Centre culturel de Rome.	1970-1971
	Centre culturel de Turin.	1970-1971
<b>130</b>	Centre culturel de Milan, logement de fonctions du directeur.	1971
	Centre culturel de Turin.	1971
	Institut de Florence.	1971
	Centre culturel de Gênes.	1971
	Centres et instituts : subventions exceptionnelles.	1971
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1970-1971
<b>131</b>	Centre culturel de Rome.	1971-1972
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1971-1972
	Centre culturel de Milan.	1971-1972
	Institut de Naples.	1971-1972
	Institut de Florence.	1971-1972
	École française de Milan.	1971-1972

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Centre culturel de Turin.	1971-1972
	Centre culturel de Palerme.	1971-1972
<b>132</b>	Centre culturel de Gênes.	1972-1973
	Centre culturel de Rome.	1972-1973
	Service culturel.	1972-1973
	École française de Milan.	1972-1973
	Académie de France à Rome.	1972-1973
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1972-1973
	Centre culturel de Turin.	1972-1973
	Centre culturel de Palerme.	1972-1973
	Institut de Florence.	1972-1973
	Centre culturel de Milan.	1972-1973
	Institut de Naples.	1972-1973
<b>133</b>	École française de Rome.	1972-1973
	Notes de la Chancellerie, correspondance consulats.	1972-1973
	Centre culturel Saint-Louis de Rome.	1972-1973
	Centre culturel de Rome, dont grève et contentieux.	1972-1974
	Centre culturel de Milan.	1973-1974
	École française de Milan.	1973-1974
	Centre culturel de Turin.	1973-1974
	Institut de Naples.	1973-1974
	Centre culturel de Gênes.	1973-1974
	Institut de Florence.	1973-1974
	Lycée Chateaubriand de Rome, dont effectifs : tableaux récapitulatifs (1959-1974).	1973-1974
<b>134</b>	Centre culturel de Gênes : rapport de fin de mission du directeur sortant, correspondance.	1974-1976
	Centre culturel de Rome.	1974-1976
	Centre culturel de Milan.	1974-1976
	École française de Milan.	1975-1976
	Centre culturel de Turin.	1974-1976
	Institut de Naples.	1974-1976
	Institut de Florence.	1974-1976

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	École française de Turin.	1975-1976
	École française de Florence.	1960-1975
	Centre culturel de Palerme : note du directeur, correspondance.	1973-1975
	Lycée Chateaubriand de Rome, contient aussi l'inventaire des locaux et les emplois du temps (1969-1970).	1974-1976
	Service culturel : circulaire sur le matériel audiovisuel (1975) et exonération des droits de scolarité (1970-1976).	1974-1976
<b>135</b>	Institut de Florence.	1976-1977
	Centre culturel de Turin.	1976-1977
	Centre culturel de Gênes.	1976-1977
	Centre culturel de Milan.	1976-1977
	Centre culturel de Rome.	1976-1977
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1976-1977
	Écoles françaises dont Turin, Florence, Milan et BEPC.	1976-1977
	Centres et instituts : subventions exceptionnelles, bureau pédagogique, échanges extra-universitaires, matériel pédagogique, petites écoles, associations.	1976-1977
<b>136</b>	Centres et instituts : programmes, circulaires, subventions exceptionnelles, rapports de rentrée des directeurs, questionnaire rapport d'activité.	1977-1979
	Centre culturel de Gênes.	1978-1980
	École française de Naples.	1977-1978
	École française de Turin.	1977-1978
	Institut de Naples, dont publications scientifiques (1973-1980).	1977-1978
	Lycée Chateaubriand de Rome.	1977-1978
	Centre culturel de Palerme.	1977-1978
	Institut de Florence.	1977-1978
	Centre de documentation et de recherches historiques Jean Bérard de Naples.	1970-1979
	Centre culturel de Rome, dont manifestations culturelles : fiches récapitulatives.	1977-1979
<b>137</b>	Centre culturel de Turin.	1979-1980
	Écoles françaises.	1979-1980
	Institut de Florence.	1979-1980

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Centres et instituts : programmes, contentieux.	1979-1980
	Lycée Chateaubriand de Rome, dont gestion du personnel : correspondance (1976-1980).	1979-1980
<b>138</b>	Action culturelle en Val d'Aoste : notes, rapports, projet de création d'un institut universitaire, brochures, correspondance.	1947-1977
<b>139</b>	École française d'archéologie de Rome : compte rendu de réunion du Comité français des Sciences Historiques, statuts de l'Associazione Giacomo Boni per la Difesa dei Monumenti di Roma Antica, correspondance.	1947-1978
	Académie de France à Rome.	1947-1956
	Institut de Florence : plans, correspondance.	1970-1978
	Acquisition de la bibliothèque de Stendhal.	1942-1968
	Bibliothèque Galliera de Gênes.	1976-1980
	Visite des instituts de Florence, Naples et du lycée Chateaubriand de Rome par un ingénieur du Service des immeubles et des affaires générales : compte rendu de mission, correspondance.	1978
<b>140</b>	Lycée Chateaubriand de Rome.	1970-1983
<b>141</b>	Lycée Chateaubriand de Rome, achat du couvent des oiseaux.	1979-1980
	Centres et instituts : contentieux.	1970-1984
<b>142-145</b>	Activités des associations (majoritairement ACIF) par ville :	1960-1985
<b>142</b>	Florence.	
	Matera.	
	Parme.	
	Brindisi.	
	Cagliari.	
	Gela.	
	Noto.	
	Pise.	
	Alliance française de Patenza.	
	Ravenne.	
	Pescara.	
	Pérouse.	

Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de  
commande  
580PO/1

Description

Dates extrêmes

	<p>Montecatini-Terme. Bologne. Lucca. Imperia. Cosenza. Ivrea. Ferrare. Citta di Castello. Arezzo. Biella. Mantoue. Rome. Alliance française de Castelfranco Veneto. Alliance française de Messine. Centre culturel français de Reggio Calabria, dont subventions. Alliance française de Reggio Calabria.</p>	
143	<p>Bari. Siena. Catane. Tarente. Trapani. Trente. Alliance française de Trévisé. Alliance française de Siracuse. Livourne. Centre de recherches et d'études franco-sarde de Sassari. Centre culturel de Padoue.</p>	
144	<p>Viareggio. Association Rome et son Histoire. Alliance française de Vicenza. Venise. Rome. Val d'Aoste.</p>	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Alliance française de Vérone. Alliance française de Pordenone. Trieste. Saint Marin. Montecatini-Terme. Lecce. Foggia. Alliance française de La Spezia. Imperia. Association Pro Valli. Autres associations.	

**145**      Bologne.

**ÉCHANGES CULTURELS**

<b>146-152</b>	Concerts, conférences, classement chronologique (correspondance) :	1947-1954
<b>146</b>	1947, contient aussi théâtre, cinéma.	
<b>147</b>	1948.	
<b>148</b>	1948-1949.	
<b>149</b>	1950.	
<b>150</b>	1952, contient aussi théâtre, voyages, correspondance scolaire, cartes musées, cours d'été à l'université.	
<b>151</b>	1952-1953.	
<b>152</b>	1953-1954, contient aussi théâtre.	
<b>153-166</b>	Musique, classement chronologique et thématique :	1955-1980
<b>153</b>	1955.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>154</b>	1955-1956. 1957-1958.	
<b>155</b>	1958-1959.	
<b>156</b>	1961-1962. 1962-1963.	
<b>157</b>	1964. 1964-1965, contient aussi des conférences.	
<b>158</b>	1966-1967.	
<b>159</b>	1969-1971.	
<b>160</b>	1972.	
<b>161</b>	1972-1973.	
<b>162</b>	1973-1974.	
<b>163</b>	1974-1975. 1975-1976.	
<b>164</b>	1976-1977.	
<b>165</b>	1977-1978.	
<b>166</b>	1978-1979. 1979-1980.	
<b>167-183</b>	Conférences :	1951-1980
<b>167</b>	1951. 1954-1955, voir aussi années 1956-1957 à la cote 580PO/1/306.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>168</b>	1957-1958.	
<b>169</b>	1958-1959.	
<b>170</b>	1959-1960.	
<b>171</b>	1960-1962.	
<b>172</b>	1962-1963.	
<b>173</b>	1963-1964.	
<b>174</b>	1964-1966.	
<b>175</b>	1966-1967.	
<b>176</b>	1967-1968.	
<b>177</b>	1968-1969.	
<b>178</b>	1970-1971.	
<b>179</b>	1972-1973. 1973-1974.	
<b>180</b>	1974-1975.	
<b>181</b>	1975-1976.	
<b>182</b>	1977-1978. 1978-1979.	
<b>183</b>	1979-1980, contient aussi visites, littérature, alliance française.	
<b>184-202</b>	Théâtre :	1953-1980

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>184</b>	1953. 1955-1956.	
<b>185</b>	1956-1957, contient aussi droits d'auteur, tournées.	
<b>186</b>	1959-1960, contient aussi tournées, spectacles.	
<b>187</b>	1960-1961.	
<b>188</b>	1961-1962. 1962-1963.	
<b>189</b>	1963-1964. 1964-1965.	
<b>190</b>	1966-1967. 1968-1969.	
<b>191</b>	1969-1970.	
<b>192</b>	1970-1971.	
<b>193</b>	1972-1973. 1973-1974.	
<b>194</b>	1974-1976, contient aussi festivals.	
<b>195</b>	1975-1977.	
<b>196</b>	1976-1977.	
<b>197</b>	1977-1978.	
<b>198</b>	1977-1979, contient aussi tournées, projets, cafés-théâtres.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>199</b>	1978-1979.	
<b>200</b>	1978-1979.	
<b>201</b>	1979-1980.	
<b>202</b>	1979-1980.	
<b>203-237</b>	Expositions :	1947-1980
<b>203</b>	1947.	
<b>204</b>	1948. 1953.	
<b>205</b>	1954-1955.	
<b>206</b>	1954-1955, contient aussi Biennale de Venise.	
<b>207</b>	1954-1955.	
<b>208</b>	1956.	
<b>209</b>	1957-1958, voir aussi années 1958-1959 à la cote 580PO/1/237.	
<b>210</b>	1959-1961.	
<b>211-212</b>	1960.	
<b>213</b>	1961-1962.	
<b>214</b>	1962-1963.	
<b>215</b>	1963.	
<b>216</b>	1964-1965.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>217</b>		1965-1966.
<b>218</b>		1966-1967.
<b>219</b>		1967-1968.
<b>220-221</b>		1968-1969.
<b>222</b>		1969-1970.
<b>223</b>		1970-1972, contient aussi expositions itinérantes.
<b>224</b>		1972-1973.
<b>225</b>		1973-1974.
<b>226</b>		1973-1975.
<b>227</b>		1974-1976.
<b>228</b>		1975-1976.
<b>229</b>		1976-1977.
<b>230-231</b>		1977-1978.
<b>232-234</b>		1978-1979.
<b>235</b>		1979-1980.
<b>236</b>		1979-1980, contient aussi les expositions itinérantes diffusées par le ministère : fiches de présentation, questionnaires d'évaluation, catalogues d'expositions, enquête sur les besoins des centres culturels dans le domaine des expositions photographiques, correspondance (1970-1984).

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>237</b>	1958-1959, contient aussi musique, concerts, ballets.	
<b>238-252</b>	Cinéma :	1948-1979
<b>238</b>	1948.	
<b>239</b>	1955, contient aussi diffusion de films.	
<b>240</b>	1957-1958.	
<b>241</b>	Congrès de médecine, ouvrage (1957-1958).	
<b>242</b>	1955-1961.	
<b>243</b>	1962-1964.	
<b>244</b>	1964-1966.	
<b>245</b>	1966-1968.	
<b>246</b>	Commande de disques et de films (1967-1968).	
<b>247</b>	1972-1973.	
<b>248</b>	1972-1974.	
	1974-1975.	
<b>249</b>	1975-1976.	
<b>250</b>	1976-1977.	
<b>251</b>	1977-1978.	
<b>252</b>	1978-1979.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>253-258</b>	Congrès :	1952-1980
<b>253</b>	1952.	
<b>254</b>	1952-1953, voir aussi années 1957-1958 à la cote 580PO/1/241.	
<b>255</b>	1964.	
<b>256</b>	1966-1967. 1972-1975.	
<b>257</b>	1975-1978.	
<b>258</b>	1979-1980.	
<b>259-266</b>	Festivals, concours, sports :	1957-1980
<b>259</b>	1957.	
<b>260</b>	1958. 1960.	
<b>261</b>	1961.	
<b>262</b>	1968-1969. Festivals (1964), contient aussi rencontres de jeunes au festival d'Avignon (1970).	
<b>263</b>	Concours (1963), contient aussi festivals, manifestations sportives (1962-1963). Concours (1969).	
<b>264</b>	Concours européen de langue française (1965-1974), contient aussi divers prix et concours : documentation, correspondance (1967-1979).	
<b>265</b>	Concours européen de langue française (1976-1978).	
<b>266</b>	Concours européen de langue française (1979-1980).	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>MATÉRIEL</b>		
<b>267-282</b>	<b>Livres</b>	1948-1983
<b>267</b>	1948, contient aussi droits d'auteurs (1947).	
<b>268</b>	1951. 1955.	
<b>269</b>	1958, contient aussi commande, prêts.	
<b>270</b>	1959-1960.	
<b>271</b>	1960.	
<b>272</b>	1961-1963.	
<b>273</b>	1962.	
<b>274</b>	1962-1963.	
<b>275-276</b>	1964.	
<b>277</b>	1964-1965.	
<b>278</b>	1966-1968.	
<b>279</b>	1969.	
<b>280</b>	Livres-récompenses scolaires. Diffusion du livre français en Italie dont aide à l'exportation.	1969 1968-1977
<b>281</b>	1976-1979.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>282</b>	1979-1983.	
<b>282-285</b>	<b>Revues</b>	1948-1975
<b>282</b>	1948. 1955. 1956.	
<b>283</b>	1959. 1960. 1962.	
<b>284</b>	1962-1967. 1970-1971. 1975.	
<b>285</b>	Fichiers de destinataires de journaux français.	sd
<b>285-286</b>	<b>Diffusion de disques</b>	1955-1979
<b>285</b>	1955-1957.	
<b>286</b>	Commission mixte ORTF-RAI. Antenne 2. Radios et chansons françaises.	1969-1971 1976-1979 1979
<b>EXAMENS</b>		
<b>287-293</b>	Organisation des examens, programmes, statistiques de réussite, correspondance :	1956-1973
<b>287</b>	1956. 1958-1959.	
<b>288</b>	1960-1962.	
<b>289</b>	1963.	

## Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>290</b>	1964.	
<b>291</b>	1965. 1966-1967.	
<b>292</b>	1966-1968.	
<b>293</b>	1969. 1971-1973.	

### ENSEIGNEMENT EN FRANCE ET EN ITALIE

<b>294</b>	Enseignement en Italie.	1961-1971
<b>295</b>	Enseignement en France. Cité scientifique internationale.	1969-1971 1965
<b>296-297</b>	Enseignement en France et en Italie :	1963-1976
<b>296</b>	1963-1964. 1965-1967.	
<b>297</b>	1968-1970. 1976.	
<b>298</b>	Institut universitaire européen : 1960-1970. 1970-1979.	1960-1979

### POSITION CULTURELLE ET SUBVENTIONS AUX PETITES ÉCOLES FRANÇAISES

<b>299</b>	Enseignement du français en Italie et de l'italien en France : correspondance.	1947-1974
<b>300</b>	Enseignement du français dans les universités italiennes.	1956-1958

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
	Lecteurs italiens en France.	1956-1958
<b>301-310</b>	Rapports et comptes rendus d'activités :	1957-1971
<b>301</b>	1957-1958.	
<b>302</b>	1958-1959, contient aussi réforme de l'enseignement.	
<b>303</b>	1959-1960.	
<b>304</b>	1959-1961, contient aussi lecteurs italiens en France et lecteurs français en Italie, enseignement du français en Italie et de l'italien en France.	
<b>305</b>	1961-1962, contient aussi lecteurs italiens en France et lecteurs français en Italie, enseignement du français en Italie et de l'italien en France.	
<b>306</b>	1956-1963, dont rapports d'activités des enseignants, contient aussi conférences (1956-1957).	
<b>307</b>	1964-1965, contient aussi problèmes culturels à Trieste.	
<b>308</b>	1965-1966. 1966-1967.	
<b>309</b>	1967-1969.	
<b>310</b>	1966-1971.	
<b>311-313</b>	Budgets des écoles françaises :	1967-1980
<b>311</b>	1967-1972.	
<b>312</b>	1975-1976, contient aussi subventions.	
<b>313</b>	1979-1980.	

## Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>314</b>	Associations : correspondance.	1952-1956
<b>315</b>	Amitiés franco-italiennes.	1947-1948
<b>316</b>	Alliance française en Italie.	1950-1956
<b>317</b>	Alliances françaises, ACIF et autres.	1956-1960
<b>318</b>	Alliances françaises, ACIF et autres.	1957-1962
<b>319</b>	Lycée Chateaubriand, fondation : travaux, plans, inventaire du matériel, correspondance.	1957-1964
<b>320</b>	Union latine. ICCROM.	1958-1969 1959-1979
<b>ÉCHANGES</b>		
<b>321-325</b>	Échanges, classement chronologique :	1948-1970
<b>321</b>	1948, contient aussi échanges de professeurs et d'œuvres d'art (1956-1957), séminaires et congrès (1956-1957).	
<b>322</b>	1959-1960.	
<b>323</b>	1961-1962. 1963.	
<b>324</b>	1964-1965, contient aussi échanges extra-universitaires : correspondance (1964-1967).	
<b>325</b>	1966-1970.	
<b>326</b>	ASCIFRA et Jeux sportifs internationaux. Échanges de jeunes via l'ASCIFRA : factures, correspondance.	1965-1972 1976-1979

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>327</b>	Échanges franco-italiens de jeunes.	1973
	Office franco-allemand pour la jeunesse : accord, plaquette de présentation, note, correspondance.	1973-1978
<b>328</b>	Missions.	1974-1978
	Séminaires du Centre d'études juridiques européennes d'Urbino : programmes, correspondance.	1976-1979
<b>328 bis</b>	Appariements conclus entre des établissements scolaires français et italiens : formulaires de demande d'appariement, listes des établissements appariés, correspondance.	1974-1979
<b>329</b>	Livre des comptes ASCIFRA.	1965-1979
<b>STAGES</b>		
<b>330</b>	Stages « Découverte de la France ».	1966-1968
<b>331</b>	Stages « Découverte de la France ».	1969-1972
<b>332</b>	Stages Festival d'Avignon.	1959-1971
<b>333</b>	Stages divers organisés en France.	1959-1972
<b>334</b>	Stages divers organisés en France.	1961-1980
<b>335</b>	Stages divers organisés en France.	1965-1980
<b>336</b>	Stages divers organisés en Italie.	1964-1980
<b>337</b>	Stages « Connaissance de la France ».	1977-1980
<b>338</b>	Stages d'éducation populaire.	1969-1980
<b>339</b>	Stages de moniteurs de colonies.	1967-1980
	Stages « Jeunesse et patrimoine ».	1977-1981

## Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>340</b>	Missions et stages en France.	1969-1971
<b>341-344</b>	Opérations concertées, accords bilatéraux d'échanges extra-universitaires de jeunes :	1975-1980
<b>341</b>	1975. 1976.	
<b>342</b>	1977.	
<b>343</b>	1977-1979.	
<b>344</b>	1979-1980.	
<b>345</b>	Stages pédagogiques en Italie.	1963-1964
<b>346</b>	Stages pédagogiques en Italie.	1965-1967
<b>347</b>	Voyages en France.	1959-1967
<b>348</b>	Voyages en France.	1968-1980
<b>349</b>	Voyages en Italie de personnalités françaises.	1966-1980
<b>350</b>	Opérations concertées, accords bilatéraux d'échanges extra-universitaires de jeunes.	1979-1980

### ASSISTANTS

<b>351-374</b>	Dossiers d'assistants linguistiques français en Italie et italiens en France et rapports d'activité classés par années :	1954-1980
<b>351</b>	1954-1955. 1955-1956. 1956-1957.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>352</b>	1958-1959. 1959-1960.	
<b>353</b>	1960-1961. 1961-1962.	
<b>354</b>	1961-1963.	
<b>355</b>	1963-1964.	
<b>356</b>	1964-1965. 1965-1966.	
<b>357</b>	1966-1967.	
<b>358</b>	1967-1968.	
<b>359</b>	1967-1968.	
<b>360</b>	1968-1969.	
<b>361-362</b>	1969-1970.	
<b>363-364</b>	1970-1971.	
<b>365</b>	1971-1972.	
<b>366</b>	1972-1973.	
<b>367-368</b>	1972-1974.	
<b>369</b>	1974-1976.	
<b>370</b>	1975-1976.	

## Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>371</b>	1976-1977.	
<b>372</b>	1977-1978.	
<b>373</b>	1978-1979.	
<b>374</b>	1979-1980.	

### BOURSES

<b>375-416</b>	Demandes de bourses d'études, d'échanges, de vacances, classement chronologique :	1954-1980
<b>375</b>	1954-1955.	
<b>376-378</b>	1955-1956.	
<b>379-380</b>	1956-1957.	
<b>381-382</b>	1957-1958.	
<b>382</b>	1958-1959.	
<b>383</b>	1959-1960.	
<b>384-385</b>	1960-1961.	
<b>386-387</b>	1961-1962.	
<b>387</b>	1962-1963.	
<b>388</b>	1963-1964.	
<b>389</b>	1964-1965.	
<b>390</b>	1965-1966.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de commande 580PO/1	Description	Dates extrêmes
<b>391-393</b>	1966-1967.	
<b>394</b>	1967-1968.	
<b>395</b>	1968-1969.	
<b>396</b>	1968-1969, contient aussi allocations enseignement supérieur (1966-1969).	
<b>397-398</b>	1969, contient aussi bourses d'été.	
<b>399</b>	1969-1970.	
<b>400-401</b>	1970-1971.	
<b>402-403</b>	1971-1972.	
<b>404-406</b>	1972-1973.	
<b>407</b>	1972-1973.	
<b>408-409</b>	1974-1975.	
<b>410</b>	1975-1976.	
<b>411</b>	1976-1977.	
<b>412-413</b>	1977-1978.	
<b>414</b>	1978-1979.	
<b>415-416</b>	1979-1980.	

**Rome, Service culturel de l'ambassade de France en Italie (1945-1980)**

Cote de  
commande  
580PO/1

Description

Dates extrêmes

**PHOTOGRAPHIES**

<b>417</b>	Photographies des centres et instituts, expositions et conférences, documentation.	1950-1960
------------	--	-----------

## TABLE DES MATIERES

<b><u>DESCRIPTION GENERALE</u></b>	<b><u>2</u></b>
<b><u>LISTE DES SIGLES</u></b>	<b><u>5</u></b>
<b><u>CARTE</u></b>	<b><u>6</u></b>
<b><u>PLAN DE CLASSEMENT</u></b>	<b><u>7</u></b>
<b><u>REPERTOIRE NUMERIQUE</u></b>	<b><u>8</u></b>